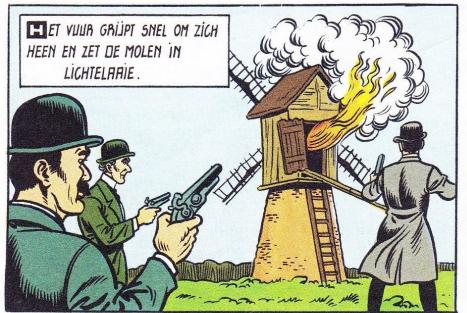
La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « Waar houdt hij (Erwan) zich met de bamboestalen schuil? » (« Où se cache-t-il avec les pousses de bambou ? ») On y trouve la forme verbale « houdt ... schuil », qui provient de l'infinitif « SCHUILHOUDEN », verbe dit à « particule séparable », lui-même construit sur « HOUDEN ». Lorsque « SCHUILHOUDEN » est conjugué, cela entraîne le REJET de la particule séparable « UIT », derrière le complément (« met de bamboestalen »), à la fin de la phrase. Voir le phénomène du REJET, entre autres à https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes Notez que si cette forme verbale se présente différemment dans l'extrait de BD ci-dessous, c'est parce qu'elle se trouve dans une phrase subordonnée (introduite par « DAT »), où verbe et « particule séparable » sont « fusionnés », à la fin de la phrase.

© 2022, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. Autres exemples à https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen



Werp je pistolen weg en kom naar beneden tenzij je lie-ver levend geroosterd wordt!







Dacht je werkelijk dat ik mijn man zou ver raden, Mike ? Bretoenen zijn koppig!



